

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2059/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 4ης Οκτωβρίου 2004

για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1469/2002/ΕΚΑΧ της Επιτροπής για τη διαχείριση ορισμένων περιορισμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων χάλυβα από το Καζακστάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Καζακστάν⁽¹⁾, τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουλίου 1999.
- (2) Το άρθρο 17 παράγραφος 1 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας ορίζει ότι το εμπόριο προϊόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (εφεξής «ΕΚΑΧ») διέπεται από τον τίτλο III αυτής της συμφωνίας, πλην των διατάξεων του άρθρου 11, και από τις διατάξεις συμφωνίας για ποσοτικούς διακανονισμούς όσον αφορά τις συναλλαγές προϊόντων ΕΚΑΧ.
- (3) Στις 22 Ιουλίου 2002 η ΕΚΑΧ και η κυβέρνηση της Δημοκρατίας του Καζακστάν συνήψαν τέτοια συμφωνία για το εμπόριο ορισμένων προϊόντων χάλυβα⁽²⁾ (εφεξής «η συμφωνία»), που εγκρίθηκε εξ ονόματος της ΕΚΑΧ με την απόφαση 2002/654/ΕΚΑΧ της Επιτροπής⁽³⁾.
- (4) Η συνθήκη ΕΚΑΧ έληξε στις 23 Ιουλίου 2002 και η Ευρωπαϊκή Κοινότητα ανέλαβε όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που είχε αναλάβει η ΕΚΑΧ.

(5) Τα μέρη συμφώνησαν ότι, δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 της συμφωνίας, αυτή η συμφωνία έπρεπε να παραμείνει σε ισχύ και ότι όλα τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των μερών έπρεπε να διατηρηθούν και μετά την ημερομηνία αυτή.

(6) Τα μέρη άρχισαν διαβουλεύσεις όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 6 της συμφωνίας και συμφώνησαν να αυξήσουν τα ποσοτικά όρια που καθορίζονται σ' αυτήν για να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτές οι αυξήσεις αποτέλεσαν αντικείμενο νέας συμφωνίας η οποία τέθηκε σε ισχύ την ημέρα της υπογραφής της⁽⁴⁾.

(7) Η απόφαση αριθ. 1469/2002/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 8ης Ιουλίου 2002, για τη διαχείριση ορισμένων περιορισμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων χάλυβα από το Καζακστάν⁽⁵⁾, πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα IV της απόφασης αριθ. 1469/2002/ΕΚΑΧ, τα ποσοτικά όρια που έχουν καθοριστεί για το έτος 2004, αντικαθίστανται από τα ποσοτικά όρια που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 4 Οκτωβρίου 2004.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
A. J. DE GEUS

⁽¹⁾ ΕΕ L 196 της 28.7.1999, σ. 3.

⁽²⁾ ΕΕ L 222 της 19.8.2002, σ. 20.

⁽³⁾ ΕΕ L 222 της 19.8.2002, σ. 19.

⁽⁴⁾ Βλέπε σελίδα 23 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 222 της 19.8.2002, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΠΟΣΟΤΙΚΑ ΟΡΙΑ

(σε τόνους)	
Προϊόντα	2004
SA (πλατέα προϊόντα)	
SA1. (ρόλοι)	55 228
SA1a. (ρόλοι για επανέλαση)	5 500
SA2. (χοντρές λαμαρίνες)	852
SA3. (άλλα πλατέα προϊόντα)	80 082